#### الأربعاء 24 جمادي الأولى عام 1443

الموافق 29 ديسمبر سنة 2021 م



السنة الثامنة والخمسون

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# المركب الإلى المائية

# اِتفاقات دولیة ، قوانین ، ومراسیم فرارات و آراء ، مقررات ، مناشیر ، اعلانات و بالاغات

<b>الإدارة والتّحرير الأمانة العامّة للحكومة</b> WWW.JORADP.DZ  الطّبع والاشتراك  المطبعة الرّسميّة	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنو <i>ي</i> ّ
حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة	سنة	سنة	
الهاتف : 023.41.18.89 إلى 92			
الفاكس 023.41.18.76	2675,00 د.ج	1090,00 د.ح	النّسخة الأصليّة
ح.ج.ب 68 clé 68 الجزائر	5350,00 د.ح	2180,00 د.ع	النّسخة الأصليّة وترجمتها
بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 060000201930048 00	تزاد علیها		
حساب العملة الأجنبيَّة للمشتركين خارج الوطن	نفقات الارسال		
بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 003 00 060000014720242			

ثمن النسخة الأصلية 14,00 د.ج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 28,00 د.ج

ثمن العدد الصّادر في السّنين السّابقة: حسب التّسعيرة.

وتسلّم الفهارس مجّانا للمشتركين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن النّشر على أساس 60,00 د.ج للسّطر.

### فهرس

### قوانين

	قانون رقم 21-14 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يعدّل ويتمّم الأمر رقم 66-156 المؤرخ في
5	18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات
6	قانون رقم 21-15 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتعلق بمكافحة المضاربة غير المشروعة
	مراسیم تنظیمیت ن
0	مرسوم رئاسي رقم 21-539 مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تشكيلة المجلس الأعلى
9	للأمن وتنظيمه وسيره
11	لحقوق الإنسان
12	ﻣﺮﺳﻮﻡ ﺭﯨّﺎﺳﯩﻲ ﺭﻗﻢ 21-545 ﻣﯘﺭّخ ﻓﻲ 24 ﺟﻤﺎﺩﻯ ﺍﻷﻭﻟﻰ ﻋﺎﻡ 1443 ﺍﻟﻤﻮﺍﻓﻖ 29 ﺩﻳﺴﻤﺒﺮ ﺳﻨـﺔ 2021، ﻳﺘﻀﻤـﻦ ﺗـﺤـﻮﻳﻞ ﺍﻋﺘﻤﺎﺩ ﺇﻟﻰ ﻣﻴﺰﺍﻧﻴﺔ ﺗﺴﻴﻴﺮ ﻭﺯﺍﺭﺓ ﺍﻟﻌﺪﻝ
12	مرسوم تنفيذي رقم 21-542 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2021 حسب كل قطاع
	مرسوم تنفيذي رقم 21-543 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن نقل اعتماد في
13	ميزانية تسيير وزارة الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية
15	مرسوم تنفيذي رقم 21-544 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إحداث جواز التلقيح.
	مراسيم فرديّــة
16	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مكلّف بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة
16	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام برئاسة الجمهوريّة
16	. عود . مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير برئاسة الجمهوريّة
16	. و
16	ي 5 ي ١٥٠٠ ي و مودي الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مندوب محلى لوسيط الجمهوريّة بالمقاطعة الإدارية لجانت
	" مرسوم رئاسي مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام المندوب
16	الوطني للأمن في الطرق
17	للمركز الدولي للصحافة
17	ﻣﺮﺳﻮﻡ ﺭﺋﺎﺳﻲ ﻣﺆﺭّﺥ ﻓﻲ 21 ﺟﻤﺎﺩﻯ ﺍﻷﻭﻟﻰ ﻋﺎﻡ 1443 ﺍﻟﻤﻮﺍﻓﻖ 26 ﺩﻳﺴﻤﺒﺮ ﺳﻨﺔ 2021، ﻳﺘﻀﻤﻦ ﺗﻌﻴﻴﻦ ﻣﺪﻳﺮ ﺩﺭﺍﺳﺎﺕ ﺑﺮﺋﺎﺳﺔ ﺍﻟﺠﻤﻬﻮﺭﻳّﺔ
17	ﻣﺮﺳﻮﻡ ﺭﺌﺎﺳﻲ ﻣﺆﺭّﺥ ﻓﻲ 21 ﺟﻤﺎﺩﻯ ﺍﻷﻭﻟﻰ ﻋﺎﻡ 1443 ﺍﻟﻤﻮﺍﻓﻖ 26 ﺩﻳﺴﻤﺒﺮ ﺳﻨﺔ 2021، ﻳﺘﻀﯩﻤﻦ ﺍﻟﺘﻌﻴﻴﻦ ﻓﻲ ﺍﻟﻤﺪﻳﺮﻳﺔ العامة للموارد برئاسة الجمهوريّة
17	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مكلّفين بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة

### فمرس (تابع)

17	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مكلّفة بالدراسات والتلخيص بمديرية الإطارات برئاسة الجمهوريّة
17	ﻣﺮﺳﻮﻡ ﺭﯨﺌﺎﺳﯩﻲ ﻣﯘﺭّﺥ ﻓﻲ 21 ﺟﻤﺎﺩﻯ ﺍﻷﻭﻟﻰ ﻋﺎﻡ 1443 ﺍﻟﻤﻮﺍﻓﻖ 26 ﺩﻳﺴﻤﺒﺮ ﺳﻨـﺔ 2021، ﻳﺘﻀﻤﻦ ﺗﻌﻴﻴﻦ ﺭﯨﺌﻴﺴـﺔ ﺩﺭﺍﺳﯩﺎﺕ ﺑﺮﯨﺌﺎﺳـﺔ ﺍﻟﺠﻤﻬﻮﺭﻳّـﺔ
17	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين برئاسة الجمهوريّة (الأمانة العامة للحكومة)
18	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير الدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة
18	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مندوبين محليين لوسيط الجمهوريّة في و لايتين
18	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين المديرة العامة للإدارة والمالية بوزارة الطاقة والمناجم
18	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا للذكاء الاصطناعي
18	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير مركز البحث في الفلاحة الرعوية
18	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوالي المنتدب للمقاطعة الإدارية بالمغير
18	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مدير الاستشراف بوزارة الطاقة – سابقا
18	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مديرة المالية والوسائل بوزارة الطاقة – سابقا
19	مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة الطاقة – سابقا
19	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بجامعة بسكرة
19	
19	و ي . و و و م و م
19	مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان تعيين مديرين للإدارة المحلية في بعض الولايات
19	مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان تعيين نواب مديرين بوزاة الطاقة والمناجم
	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف
20	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير الشؤون
20	الدينية والأوقاف في و لاية الطارف
20	البليدة 1

### فهرس (تابع)

20	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مديرة معهد العلوم البيطرية بجامعة البليدة 1
20	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير بجامعة بشار
20	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين بجامعة البويرة
20	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة تامنغست
21	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية علوم الإعلام والاتصال والسمعي البصري بجامعة قسنطينة 3
21	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بجامعة وهران 1
21	
21	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميدي كليتين بجامعة الطارف
21	
21	
21	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير التكوين والتعليم المهنيين في و لاية عين الدفلى
21	مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشباب والرياضة
21	قرارات، مقرّرات، آراء
	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
22	قرار مؤرّخ في 30 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 5 ديسمبر سنـة 2021، يتضمـن تفويض بالإمضاء إلى نائب مدير لمستخدمي الإدارة المركزية ومؤسسات القطاع
	وزارة التجارة وترقية الصادرات
22	قرار مؤرخ في 12 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 17 نوفمبر سنة 2021، يتضمن تجديد تشكيلة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بموظفى الإدارة المركزية لوزارة التجارة وترقية الصادرات
	الهرصد الوطني للمجتمع الهدني
24	مقرّر مؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 27 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين أعضاء المرصد الوطني للمجتمع المدنى
	<u> </u>

# قوانين

قانون رقم 21-14 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يعدّل ويتمّم الأمر رقم 66-66 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات.

إنّ رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور، لا سيما المواد 139-7 و 143 و 144
 (الفقرة 2) و 145 و 148 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم،

- وبعد رأى مجلس الدولة،
- وبعد مصادقة البرلمان،

#### يصدر القانون الأتى نصه:

المادّة الأولى: يعدّل هذا القانون ويتمّم الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات.

المادة 2: تعدل وتتمم المواد 5 و 53 و 53 مكرر و 54 مكرر و 54 مكرر و 54 مكرر و 50 مكرر 1 و 138 مكرر من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمذكور أعلاه، وتحرّر كما يأتى:

"المادة 5: العقوبات الأصلية في مادة الجنايات هي:

- 1- (بدون تغییر)،
- 2- (بدون تغییر)،
- 3- السجن المؤقت من خمس (5) سنوات إلى ثلاثين (30) سنة.

العقوبات الأصلية في مادة الجنح هي:

1) الحبس مدة تتجاوز شهرين (2) إلى خمس (5) سنوات، ما عدا الحالات التي يقرر فيها هذا القانون أو القوانين الخاصة حدودا أخرى.

.....(الباقي بدون تغيير) .....

"المادة 53: يجوز تخفيض العقوبة المنصوص عليها قانونا بالنسبة للشخص الطبيعي الذي قضي بإدانته وتقررت إفادته بظروف مخففة، وذلك إلى حد:

1- عشر (10) سنوات سجنا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي الإعدام،

2- سبع (7) سنوات سجنا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤبد،

3- خمس (5) سنوات سجنا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية السجن المؤقت من عشرين (20) سنة إلى ثلاثين (30) سنة،

4- ثلاث (3) سنوات حبسا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة،

5-سنة واحدة (1) حبسا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت من خمس (5) سنوات إلى عشر (10) سنوات".

"المادة 53 مكرر: عندما تطبق العقوبات المشددة بفعل حالة العود، فإن التخفيض الناتج عن منح الظروف المخففة ينصب على الحدود القصوى الجديدة المقررة قانونا.

إذا كانت العقوبة الجديدة السالبة للحرية المقررة هي السجن المؤقت أكثر من عشرين (20) سنة إلى ثلاثين (30) سنة، فإن الحد الأدنى للعقوبة المخففة لا يجوز أن يقل عن خمس (5) سنوات سجنا مؤقتا.

إذا كانت العقوبة الجديدة السالبة للحرية المقررة هي السجن المؤقت من خمس (5) سنوات إلى عشرين (20) سنة، فإنّ الحد الأدنى للعقوبة المخففة لا يجوز أن يقل عن ثلاث (3) سنوات حبسا".

"المادة 54 مكرر: إذا سبق الحكم نهائيا على شخص طبيعي من أجل جناية أو من أجل جنحة معاقب عليها قانونا بعقوبة حدها الأقصى يزيد عن خمس (5) سنوات حبسا، وارتكب جناية، فإن الحد الأقصى للعقوبة الجنائية المقررة يصبح السجن المؤبد، إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة قانونا لهذه الجناية السجن المؤقت ثلاثين (30) سنة. ويصبح الحد الأقصى للعقوبة السجن المؤقت ثلاثين (30) سنة إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة قانونا لهذه الجناية السجن المؤقت عشرين (20) سنة.

."	(الباقي بدون تغيير)
	"المادة 60 مكرر 1: (الفقرة الأولى بدون تغيير)

ويترتب على استبدال عقوبة السجن المؤبد بمدة ثلاثين (30) سنة، تقليص الفترة الأمنية إلى عشر (10) سنوات".

"المادة 138 مكرر: يعاقب بالحبس من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات والغرامة من 200.000 دج إلى 500.000 دج، كل موظف عمومي استعمل السلطة التي تخوّله إياها وظيفته لوقف تنفيذ حكم قضائي أو امتنع أو اعترض أو عرقل عمدا تنفيذه.

يقصد بالموظف العمومي، في مفهوم هذه المادة، كل شخص يشغل منصبا تشريعيا أو تنفيذيا أو إداريا أو في أحد المجالس الشعبية المحلية المنتخبة، سواء كان معينا أو منتخبا، دائما أو مؤقتا، مدفوع الأجر أو غير مدفوع الأجر بصرف النظر عن رتبته أو أقدميته".

المادة 3: يتمم الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمذكور أعلاه، بالمادتين 187 مكرر 1 و 386 مكرر، وتحرّران كما يأتى :

"المادة 187 مكرر1: يعاقب بالحبس من ثلاث (3) سنوات إلى سبع (7) سنوات وبغرامة من 300.000 دج إلى 700.000 دج، كل من يقوم، بغير وجه حق، بغلق مقر إحدى الإدارات أو المؤسسات العمومية أو أي مؤسسة أخرى تقدم خدمة عمومية أو الجماعات المحلية بأية وسيلة كانت و لأي غرض كان.

وتكون العقوبة الحبس من خمس (5) سنوات إلى عشر (10) سنوات والغرامة من 500.000 دج إلى 1.000.000 دج، إذا أدت الأفعال المذكورة في الفقرة الأولى أعلاه، إلى عرقلة الدخول إلى مقرات الإدارات أو المؤسسات العمومية أو أي مؤسسة أخرى تقدم خدمة عمومية أو الجماعات المحلية أو الخروج منها و/أو سيرها العادي أو منع مستخدميها من القيام بمهامهم.

وإذا كانت الأفعال المذكورة في هذه المادة قد ارتكبت باستعمال القوة أو بالتهديد باستعمالها أو من طرف أكثر من شخصين (2) أو بحمل السلاح، تكون العقوبة الحبس من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة والغرامة من 1.000.000 دج.

ويعاقب على الشروع في هذه الجنحة بالعقوبة المقررة للجريمة التامة".

"المادة 386 مكرر: يعاقب بالحبس من ستة (6) أشهر إلى سنتين (2) وبغرامة من 25.000 دج إلى 200.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين، كل من يقوم بمقابل وبدون رخصة من الجهة الإدارية المختصة، باستغلال طريق أو جزء منه أو مساحة عمومية أو خاصة كموقف للمركبات.

كما تأمر الجهة القضائية بمصادرة المبالغ المالية الناتجة عن هذه الجنحة".

**المادّة 4:** ينشر هذا القانون في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

#### عبد المجيد تبون

قانون رقم 21-15 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتعلق بمكافحة المضاربة غير المشروعة.

إنّ رئيس الجمهوريّة،

- بناء على الدستور، لاسيما المواد 61 و 62 و 139-7 و 143 و 44 (الفقرة 2) و 145 و 148 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرّخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى الأمر رقم 66-156 المؤرّخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجارى، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 90-22 المؤرخ في 27 محرم عام 1411 الموافق 18 غشت سنة 1990 والمتعلق بالسجل التجاري، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 04-02 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 04-08 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 09-03 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009 والمتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 11-10 المؤرخ في 20 رجب عام 1432 الموافق 22 يونيو سنة 2011 والمتعلق بالبلدية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 12-06 المؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012 والمتعلق بالجمعيات،

- وبمقتضى القانون رقم 12-07 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1433 الموافق 21 فبراير سنة 2012 والمتعلق بالولاية،

- بعد رأي مجلس الدولة،

وبعد مصادقة البرلمان،

#### يصدر القانون الآتى نصه:

#### الفصل الأول أحكام عامة

**المادّة الأولى:** يهدف هذا القانون إلى مكافحة المضاربة غير المشروعة.

المادة 2: يقصد، بمفهوم هذا القانون، بما يأتى:

1-المضاربة غير المشروعة: كل تخزين أو إخفاء للسلع أو البضائع بهدف إحداث ندرة في السوق واضطراب في التموين، وكل رفع أو خفض مصطنع في أسعار السلع أو البضائع أو الأوراق المالية بطريق مباشر أو غير مباشر أو عن طريق وسيط أو استعمال الوسائل الإلكترونية أو أي طرق أو وسائل احتيالية أخرى.

ويعتبر من قبيل المضاربة غير المشروعة:

- ترويج أخبار أو أنباء كاذبة أو مغرضة عمدا بين الجمهور بغرض إحداث اضطراب في السوق ورفع الأسعار بطريقة مباغتة وغير مبررة،
- -طرح عروض في السوق بغرض إحداث اضطراب في الأسعار أو هوامش الربح المحددة قانونا،
- تقديم عروض بأسعار مرتفعة عن تلك التي كان يطبقها البائعون عادةً،
- القيام، بصفة فردية أو جماعية أو بناء على اتفاقات، بعملية في السوق بغرض الحصول على ربح غير ناتج عن التطبيق الطبيعى للعرض والطلب،
- استعمال المناورات التي تهدف إلى رفع أو خفض قيمة الأوراق المالية.

2- الندرة: عدم وجود ما يكفي من سلع أو بضائع لتلبية احتياجات السكان بسبب زيادة الطلب عليها ونقص العرض.

#### الفصل الثاني

#### أليات مكافحة المضاربة غير المشروعة

المادة 3: تتولى الدولة إعداد استراتيجية وطنية لضمان التوازن على مستوى السوق، بالعمل على استقرار الأسعار والحدّ من المضاربة غير المشروعة قصد الحفاظ على القدرة الشرائية للمواطنين ومنع استغلال الظروف بغرض الرفع غير المبرّر في الأسعار، ولا سيما منها المواد الضرورية أو المواد ذات الاستهلاك الواسع.

**المادّة 4:** تتخذ الدولة الإجراءات الكفيلة للحدّ من المضاربة غير المشروعة، ولا سيما:

- ضمان توفير السلع والبضائع الضرورية في الأسواق،
- اعتماد آليات اليقظة لاتخاذ الإجراءات الملائمة قصد الحدّ من آثار الندرة،
  - تشجيع الاستهلاك العقلاني،
- اتخاذ الإجراءات اللازمة لدحض تفشي أي إشاعات يتم ترويجها بغرض إحداث اضطراب في السوق والرفع في الأسعار بطريقة عشوائية ومباغتة،
- منع أي تخزين أو سحب غير مبرر للسلع والبضائع لإحداث حالة الندرة بغرض رفع الأسعار.

المادة 5: تساهم الجماعات المحلية في مكافحة المضاربة غير المشروعة من خلال، لا سيما ما يأتي :

- تخصيص نقاط لبيع المواد الضرورية أو المواد ذات الاستهلاك الواسع، بأسعار تتناسب مع أصحاب الدخل الضعيف، خاصة في الأعياد والمواسم والحالات الاستثنائية التي تعرف عادةً ارتفاعا في الأسعار،
- الرصد المبكّر لكل أشكال الندرة في السلع والبضائع على المستوى المحلي، ولا سيما منها المواد الضرورية أو المواد ذات الاستهلاك الواسع،
- دراسة وتحليل وضعية السوق المحلية وتحليل الأسعار.

المائة 6: يساهم المجتمع المدني ووسائل الإعلام في ترقية الثقافة الاستهلاكية وتنشيط عملية ترشيد التوعية بهدف عقلنة الاستهلاك وعدم الإخلال بقاعدة العرض والطلب، لا سيما، في الأعياد والمواسم والحالات الاستثنائية وتلك الناجمة عن أزمة صحية طارئة أو تفشي وباء أو وقوع كارثة.

#### الفصل الثالث

#### القواعد الإجرائية

المادة 7: فضلا عن ضباط وأعوان الشرطة القضائية، يؤهل لمعاينة الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون:

- الأعوان المؤهلون التابعون للأسلاك الخاصة بالمراقبة التابعون للإدارة المكلفة بالتجارة،
  - الأعوان المؤهلون التابعون لمصالح الإدارة الجبائية.

المادّة 8: تحرّك النيابة العامة الدعوى العمومية تلقائيا في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 9: يمكن الجمعيات الوطنية الناشطة في مجال حماية المستهلك أو أي شخص متضرر، إيداع شكوى أمام الجهات القضائية والتأسيس كطرف مدني في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 10: بغض النظر عن أحكام المادتين 47 و48 من قانون الإجراءات الجزائية، يجوز تفتيش المحلات السكنية بناء على إذن مسبق ومكتوب صادر عن وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق المختص، في كل ساعة من ساعات النهار أو الليل، قصد التحقيق في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 11: بغض النظر عن أحكام المادتين 51 و 65 من قانون الإجراءات الجزائية، يجوز تمديد المدة الأصلية للتوقيف للنظر، بإذن مكتوب من وكيل الجمهورية المختص، مرتين (2) إذا تعلق الأمر بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

# الفصل الرابع أحكام جزائية

المادة 12: يعاقب على المضاربة غير المشروعة بالحبس من ثلاث (3) سنوات إلى عشر (10) سنوات وبغرامة من 1.000.000 دج.

المادة 12 : إذا وقعت الأفعال المذكورة في المادة 12 أعلاه على الحبوب ومشتقاتها أو البقول الجافة أو الحليب أو الخضر أو الفواكه أو الزيت أو السكر أو البن الومواد الوقود أو المواد الصيدلانية، فإن العقوبة تكون الحبس من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة والغرامة من 2.000.000 دج.

المادة 13 إذا ارتكبت الأفعال المذكورة في المادة 13 أعلاه، خلال الحالات الاستثنائية أو ظهور أزمة صحية طارئة أو تفشي وباء أو وقوع كارثة، فإن العقوبة تكون السجن المؤقت من عشرين (20) سنة إلى ثلاثين (30) سنة والغرامة من 10.000.000 دج.

المادة 13: إذا ارتكبت الأفعال المذكورة في المادة 13 أعلاه، من طرف جماعة إجرامية منظمة، فإن العقوبة تكون السجن المؤيد.

المادّة 16: في حالة الحكم بالإدانة بإحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، يجوز معاقبة الفاعل بالمنع من الإقامة من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات.

ويجوز للقاضي أن يحكم بالمنع من ممارسة حق أو أكثر من الحقوق المذكورة في المادة 9 مكرر 1 من قانون العقوبات، إذا كان الحكم بالإدانة يتعلق بجنحة منصوص عليها في هذا القانون.

ويجب على القاضي أن يأمر بنشر حكمه وتعليقه طبقا لأحكام المادة 18 من قانون العقوبات.

المادة 17: يجوز للجهة القضائية، في حالة الحكم بالإدانة بإحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، أن تحكم بشطب السجل التجاري للفاعل والمنع من ممارسة النشاط التجاري وفقا للأحكام المنصوص عليها في قانون العقوبات.

ولها أن تحكم بالنفاذ المعجل لهذه العقوبة.

كما يجوز لها أن تأمر بغلق المحل المستعمل لارتكاب الجريمة والمنع من استغلاله لمدة أقصاها سنة واحدة (1)، دون الإخلال بحقوق الغير حسن النية.

المادة 18: تحكم الجهة القضائية في حالة الحكم بالإدانة بإحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بمصادرة محل الجريمة والوسائل المستعملة في ارتكابها والأموال المتحصّلة منها.

المادة 19: يعاقب الشخص المعنوي الذي يرتكب إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات.

المادة 20: يعاقب على الشروع في الجنح المنصوص عليها في هذا القانون بالعقوبات المقررة للجريمة التامة.

المادة 21: يعاقب بالعقوبات المقررة للفاعل والشريك وكل من يحرض، بأي وسيلة، على ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 23: دون الإخلال بأحكام المادة 53 من قانون العقوبات، لا يستفيد من ارتكب إحدى الجنح المنصوص عليها في هذا القانون من الظروف المخففة إلا في حدود ثلث (3/1) العقوبة المقررة قانونا.

المادة 23: تطبق الأحكام المتعلقة بالفترة الأمنية المنصوص عليها في قانون العقوبات على الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

#### الفصل الخامس أحكام ختامية

المادّة 24: تلغى أحكام المواد 172 و 173 و 174 من الأمر رقم 66-156 المؤرّخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم.

المادة 25: ينشر هذا القانون في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

عبد المجيد تبون

# مراسيم تنظيميتة

مرسوم رئاسي رقم 21-539 مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تشكيلة المجلس الأعلى للأمن وتنظيمه وسيره.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 84 و 91 (6 و 7) و 96 (الفقرة 4) و 99 (الفقرة 1) و 99 (الفقرة الأولى) و 98 (الفقرة الأولى) و 208 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 91-23 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 6 ديسمبر سنة 1991 والمتعلق بمساهمة الجيش الوطني الشعبي في مهام حماية الأمن العمومي خارج الحالات الاستثنائية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89-196 المؤرخ في 24 ربيع الأول عام 1410 الموافق 24 أكتوبر سنة 1989 والمتضمن تنظيم المجلس الأعلى للأمن وعمله،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 90-225 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا التابعة للدولة بعنوان رئاسة الجمهوريّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-00 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1441 الموافق 25 جانفي سنة 2020 الذي يحدد صلاحيات مصالح رئاسة الجمهوريّة وتنظيمها، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-39 المؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1441 الموافق 2 فبراير سنة 2020 والمتعلق بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة، المتمّم،

#### يرسم ما يأتي:

**المادّة الأولى:** يهدف هذا المرسوم إلى تحديد تشكيلة المجلس الأعلى للأمن وتنظيمه وسيره.

المادة 2: يرأس المجلس الأعلى للأمن رئيس الجمهوريّة، ويضم:

- الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،
  - مدير ديوان رئاسة الجمهوريّة،
    - وزير الدفاع الوطنى،
    - الوزير المكلّف بالداخلية،
  - الوزير المكلّف بالشؤون الخارجية،
    - وزير العدل، حافظ الأختام،
  - رئيس أركان الجيش الوطنى الشعبى،
    - قائد الدرك الوطنى،
    - المدير العام للأمن الوطنى،
  - المدير العام للوثائق والأمن الخارجي،
    - المدير العام للأمن الداخلي،
    - المدير العام لمكافحة التخريب،
      - المدير المركزي لأمن الجيش.

المادّة 3: يجتمع المجلس الأعلى للأمن بناء على استدعاء من رئيس الجمهوريّة، وفقا للحالات الآتية:

 أ) في دورة عادية، كلّما اقتضت الحاجة ذلك، للبت في كل مسألة تتعلق بالأمن الوطني ذات بعد داخلي أو خارجي للوطن، ولا سيما منها:

- مساهمة الجيش الوطني الشعبي في مهام حفظ النظام خارج الحالات الاستثنائية، تطبيقا لأحكام القانون رقم 91-23 الموافق 6 ديسمبر سنة 1991 والمتعلق بمساهمة الجيش الوطني الشعبي في مهام حماية الأمن العمومي خارج الحالات الاستثنائية،

- المسائل والقضايا ذات الصلة بسياسة الدفاع عن الوطن،
- الاستشارات الاستفتائية المتعلقة بمسائل ذات طبيعة أساسية،
- الوضعيات الناتجة عن الكوارث والأوبئة وتداعياتها على أمن البلد والسكان،

- التهديدات أو الهجمات الخطيرة الموجهة ضد المنظومات والمواقع الحيوية للوطن والاعتداءات على الأمن السيبراني،

- التهديدات والمظاهر الماسة بالأمن وبالطمأنينة وبحسن سير الأحداث الوطنية الهامة،

- كل مسألة أو وضعية أو قضية غير تلك المشار إليها أعلاه، وتكتسي طابعا أمنيا أو أهمية بالغة بالنسبة للدولة أو للسكان.

ب) في دورة استثنائية، للبت في إعلان وإنهاء الحالات الاستثنائية المنصوص عليها في المواد 97 و 98 و 99 و 100 من الدستور، بحضور رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبى الوطنى ورئيس المحكمة الدستورية.

**المادّة 4:** يمكن رئيس الجمهوريّة، حسب ما يقتضيه جدول الأعمال، أن يدعو لحضور اجتماعات المجلس الأعلى للأمن:

- أعضاء آخرين في الحكومة أو مسؤولي هيئات عمومية،

- خبراء وكفاءات لتقديم على سبيل الاستشارة معلومات أو عناصر تقدير أو تقييم في مسألة قانونية أو تقنية أو غيرها، حول نقطة أو أكثر من جدول الأعمال، بهدف إنارة أشغال المجلس الأعلى للأمن ويلزم الحضور بواجب السرالمهنى.

**المادة 5:** يحدد رئيس الجمهوريّة جدول أعمال اجتماع المجلس الأعلى للأمن الذي يبلّغ إلى أعضائه، ويتلقى المشاركون الأخرون عند الاقتضاء، المواضيع التي تعنيهم في جدول الأعمال.

المادة 6: يبت المجلس الأعلى للأمن، خلال اجتماعه، في المسائل المنصوص عليها في المادة 3 أعلاه، بعد الاستماع إلى الأعضاء والمشاركين الحضور.

**المادّة** 7: يزوّد المجلس الأعلى للأمن، لتنفيذ مهامه، بأمانة، يتولاها المستشار لدى رئيس الجمهوريّة المكلّف بالشؤون المتصلة بالدفاع والأمن.

أمانة المجلس الأعلى للأمن هيئة تابعة لرئاسة الجمهوريّة.

المادة 8: تكلّف أمانة المجلس الأعلى للأمن، لا سيما بما يأتى:

- جمع ومركزة واستغلال المعلومات والوثائق الضرورية لتحضير أشغال المجلس الأعلى للأمن،

- تحضير اجتماعات المجلس الأعلى للأمن،

- تحضير عناصر قرار رئيس المجلس الأعلى للأمن،

- إعداد محاضر اجتماعات المجلس الأعلى للأمن وضمان توزيعها على الأعضاء،

- تبليغ قرارات المجلس الأعلى للأمن ومتابعة تنفيذها،

- قيد وحفظ الوثائق وقواعد البيانات وأرشيف المجلس الأعلى للأمن،

- إعداد البيانات الصحفية المتعلقة بأشغال المجلس الأعلى للأمن.

المادة 9: تقوم أمانة المجلس الأعلى للأمن بإعداد الدراسات والتقييمات الضرورية وذلك بالاتصال مع الأطراف المعنية لتمكين المجلس الأعلى للأمن من البت في المسائل المنصوص عليها في المادة 3 أعلاه.

ويمكنها، عند الاقتضاء، أن تطلب من الدوائر الوزارية المعنية ومن الإدارات والهيئات العمومية الأخرى كل المعلومات والوثائق ذات الصلة بمهام المجلس الأعلى للأمن.

كما تتولى متابعة تطور حالات الأزمات أو النزاعات وتقييم تداعياتها على الأمن.

المادة 10: يشارك رئيس الأمانة في اجتماعات المجلس الأعلى للأمن ويمكنه بطلب من الرئيس، الإدلاء برأيه على سبيل الاستشارة.

ويضمن، في نفس الوقت، تدوين أشغال الأمانة خلال الجتماعات المجلس الأعلى للأمن.

المادّة 11: يمكن رئيس الأمانة، إذا رأى ضرورة في ذلك، أن يقترح على رئيس الجمهوريّة عقد اجتماع المجلس الأعلى للأمن. ويعرض عليه في هذه الحالة، موضوع الاجتماع وكل العناصر الضرورية في هذا الشأن.

المادة 12: يساعد رئيس أمانة المجلس الأعلى للأمن مستخدمون إطارات يتكونون من مكلفين بمهمة، ومكلفين بالدراسات والتلخيص، ورؤساء دراسات، ومستخدمين للدعم. وتلزم تشكيلة أمانة المجلس بواجب السرّ المهنى.

المادة 13: تلغى الأحكام المخالفة لهذا المرسوم، لا سيما منها أحكام المرسوم الرئاسي رقم 89–196 المؤرخ في 24 ربيع الأول عام 1410 الموافق 24 أكتوبر سنة 1989 والمتضمن تنظيم المجلس الأعلى للأمن وعمله.

المادة 14: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021.

عبد المجيد تبون

# مرسوم رئاسي رقم 21-541 مؤرخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يحدد تشكيلة المجلس الوطنى لحقوق الإنسان.

#### إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 91-7 و 211 و 212 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 16-13 المؤرخ في 3 صفر عام 1438 الموافق 3 نوفمبر سنة 2016 الذي يحدد تشكيلة المجلس الوطني لحقوق الإنسان وكيفيات تعيين أعضائه والقواعد المتعلقة بتنظيمه وسيره،

#### يرسم ما يأتي:

**المادة الأولى:** يتشكل المجلس الوطني لحقوق الإنسان من الأعضاء الآتية أسماؤهم:

#### الأعضاء المختارون من طرف السيد رئيس الجمهورية:

- عبد المجيد زعلاني،
  - مسعود شیهوب،
    - علاوة بن بارة،
      - دليلة علاق.

#### العضوان المختاران من طرف رئيس مجلس الأمة:

- محمد بوبكر،
- ساعد عروس.

# العضوان المختاران من طرف رئيس المجلس الشعبي الوطنى:

- أحمد بن عيسى،
- وحيد أل سيد الشيخ.

# الأعضاء المختارون بعنوان الجمعيات الناشطة في مجال حقوق الإنسان:

- عبد الرحمان عطية،
  - خيرة جليل،
  - عقيل بن عزوز،
  - عدنان زروق*ی*،
  - عتيقة المعمري،
    - أحمد بوسليم،
      - أحمد علال،
    - نسيمة خلفة،
- فاطمة الزهراء بشير شريف،
  - صبرينة قهار.

## الأعضاء المختارون بعنوان النقابات والمنظمات الوطنية والمهنية:

- صوراية لوز،
- سعاد شنقابة،
  - فريد حندالة،
- سيدي محمد غول،
  - فتحی طایبی،
  - راضية بوخارى،
  - رزیقة مهداوی،
- عبد الحفيظ بن فاتح.

#### العضو الذي اختاره المجلس الأعلى للقضاء:

- نبيلة لدرع.

#### العضو الذي اختاره المجلس الإسلامي الأعلى:

- سامية قطوش.

#### العضو الذي اختاره المجلس الأعلى للغة العربية:

- نورة مراح.

#### العضو الذي اختارته المحافظة السامية للأمازيغية:

- نورة أمغار.

#### العضو الذي اختاره المجلس الوطني للأسرة و المرأة:

- فتيحة خلوت.

#### العضو الذي اختاره الهلال الأحمر الجزائري:

- سعيدة بن حبيلس.

# الجامعيان من ذوي الاختصاص في مجال حقوق الإنسان:

- نصر الدين بوسماحة،
  - سهيلة قمودي.

#### الخبيران لدى هيئات حقوق الإنسان الدولية أو الإقليمية:

- عزوز کردون،
- نورالدين أمير.

#### المفوّض الوطنى لحماية الطفولة:

مریم شرفی.

المادة 2: يتم اختيار العضو الممثل للمجلس الأعلى للشباب فور تنصيب هذه الهيئة.

المادة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

عبد المجيد تبون

مرسوم رئاسي رقم 21-545 مؤرّخ في 24 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 29 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة العدل.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 91-7 و 141 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 20-16 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 31 ديسمبر سنة 2020 والمتضمن قانون المالية لسنة 2021،

- وبمقتضى الأمر رقم 21-07 المؤرخ في 27 شوال عام 1442 الموافق 8 يونيو سنة 2021 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2021،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 6 ذي القعدة عام 1442 الموافق 17 يونيو سنة 2021 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2021.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 21-05 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 2 جانفي سنة 2021 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير العدل، حافظ الأختام، من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2021،

#### يرسم ما يأتي:

المادّة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 2021 اعتماد قدره مائتا مليون دينار (200.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة و في الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة -احتياطي مجمّع".

المادّة 2: يخصص لميزانية سنة 2021 اعتماد قدره مائتا مليون دينار (200،000،000 دج) يقيد في ميزانية تسيير وزارة العدل، الفرع الثاني، المديرية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج وفي الباب رقم 34-36 "مؤسسات السجون - التغذية".

المادة 3: يكلف وزير المالية ووزير العدل، حافظ الأختام، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشُعبيّة.

حرّر بالجزائر في 24 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 29 ديسمبر سنة 2021.

عبد المجيد تبون

مرسوم تنفيذي رقم 21-542 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2021 حسب كل قطاع.

إنّ الوزير الأوّل،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 112-5 و141 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرّخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 21-07 المؤرّخ في 27 شوال عام 1442 الموافق 8 يونيو سنة 2021 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2021،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-275 المؤرّخ في 19 ذي القعدة عام 1442 الموافق 30 يونيو سنة 2021 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرّخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98-227 المؤرّخ في 19 ربيع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلق بنفقات الدولة للتجهيز، المعدّل والمتمّم،

#### يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 2021 اعتماد دفع قدره مليار وثمانية وخمسون مليون دينار (008.000.000.1دج) ورخصة برنامج قدرها سبعة وخمسون مليارا ومائتان وسبعة عشر مليون دينار (57.217.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 107-70 المؤرّخ في 27 شوال عام 1442 الموافق 8 يونيو سنة 2021 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2021) طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2: يخصص لميزانية سنة 2021 اعتماد دفع قدره مليار وثمانية وخمسون مليون دينار (2000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها سبعة وخمسون مليارا ومائتان وسبعة عشر مليون دينار (57.217.000.000 دج) يقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 20-70 المؤرخ في 27 شوال عام 1442 الموافق 8 يونيو سنة 2021 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2021) طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

#### أيمن بن عبد الرحمان

#### الملحق

الجدول "أ" مساهمات نهائية

#### (بآلاف الدنانير)

الملغاة	المبالغ	القطاع	
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	ζ,	
57.217.000	1.058.000	احتياطي لنفقات غير متوقعة	
57.217.000	1.058.000	المجموع	

#### الجدول "ب" مساهمات نهائية

#### (بآلاف الدنانير)

المبالغ المخصصة		القطاع	
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	رکھی,	
1.058.000	1.058.000	المنشآت القاعدية الاقتصادية	
		والإدارية	
159.000	-	دعم الحصول على سكن	
56.000.000	_	مواضيع مختلفة	
57.217.000	1.058.000	المجموع	

مرسوم تنفيذي رقم 21-543 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 112-5 و141 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل و المتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 20-16 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 31 ديسمبر سنة 2020 والمتضمن قانون المالية لسنة 2021،

- وبمقتضى الأمر رقم 21-07 المؤرخ في 27 شوال عام 1442 الموافق 8 يونيو سنة 2021 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2021،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-275 المؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1442 الموافق 30 يونيو سنة 2021 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 21-04 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 2 جانفي سنة 2021 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2021،

#### يرسم ما يأتى:

المادة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 2021 اعتماد قدره مائة وتسعة وثلاثون مليونا وتسعمائة ألف دينار (139.900.000 دج) مقيد في ميزانية تسيير وزارة الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية، الفرع الأول – الإدارة العامة، الفرع الجزئي الأول – المصالح المركزية وفي الباب رقم 37 – 03 "الإدارة المركزية – الحالة المدنية".

المادة 2: يخصص لميزانية سنة 2021 اعتماد قدره مائة وتسعة وثلاثون مليونا وتسعمائة ألف دينار (139.900.000 دج) يقيد في ميزانية تسيير وزارة الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3: يكلف وزير المالية ووزير الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

أيمن بن عبد الرحمان

#### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية	
	الفرع الأول	
	الإدارة العامة	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
30.000.000	الإدارة المركزية - تسديد النفقات	01 - 34
22.000.000	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	02 - 34
52.000.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
12.900.000	الإدارة المركزية - صيانة المباني	01 - 35
12.900.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
71.000.000	الإدارة المركزية - المؤتمرات والملتقيات	04 - 37
71.000.000	مجموع القسم السابع	
135.900.000	مجموع العنوان الثالث	
135.900.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
135.900.000	مجموع الفرع الأول	
	الفرع الثالث	
	المديرية العامة للحماية المدنية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
4.000.000	الحماية المدنية - صيانة المباني	01 - 35
4.000.000	مجموع القسم الخامس	
4.000.000	مجموع العنوان الثالث	
4.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
4.000.000	مجموع الفرع الثالث	
139.900.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	

# مرسوم تنفيذي رقم 21-544 مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إحداث جواز التلقيح.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على الدستور، لا سيما المادتان 112-5 و 141 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88-70 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1408 الموافق 26 يناير سنة 1988 والمتعلق بالوقاية الصحية والأمن وطب العمل،

- وبمقتضى القانون رقم 98-60 المؤرخ في 3 ربيع الأول عام 1419 الموافق 27 يونيو سنة 1998 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالطيران المدنى، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 01-13 المؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 7 غشت سنة 2001 والمتضمن توجيه النقل البرى وتنظيمه، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 04-08 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسى العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى القانون رقم 11-10 المؤرخ في 20 رجب عام 1432 الموافق 22 يونيو سنة 2011 والمتعلق بالبلدية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 12-07 المؤرخ في 28 ربيع الأول عام 1433 الموافق 21 فبراير سنة 2012 والمتعلق بالولاية،

- وبمقتضى القانون رقم 18-11 المؤرخ في 18 شوال عام 1439 الموافق 2 يوليو سنة 2018 والمتعلق بالصحة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-293 المؤرخ في 26 رمضان عام 1434 الموافق 4 غشت سنة 2013 والمتضمن نشر اللوائح الصحية الدولية (2005)، المعتمدة بجنيف بتاريخ 23 مايو سنة 2005،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-275 المؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1442 الموافق 30 يونيو سنة 2021 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-69 المؤرخ في 26 رجب عام 1441 الموافق 21 مارس سنة 2020 والمتعلق بتدابير الوقاية من انتشار وباء فيروس كورونا (كوفيد - 19) ومكافحته، ومجموع النصوص اللاحقة به،

#### يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: يهدف هذا المرسوم إلى إحداث جواز تلقيح في ظل احترام التدابير الرامية إلى المحافظة على صحة المواطنين وحمايتهم من مخاطر انتشار فيروس كورونا.

**المادّة 2:** جواز التلقيح وثيقة تثبت التلقيح الكامل ضدّ فيروس كورونا (كوفيد - 19).

يقصد بالتلقيح الكامل، إعطاء جرعة أو جرعتين من اللقاح، على الأقل، حسب نوع اللقاح.

**المادّة 3:** يسلّم جواز التلقيح من طرف السلطة الصحية المؤهلة.

يحدد نموذج جواز التلقيح وخصائصه بموجب قرار من الوزير المكلف بالصحة.

**المادّة 4:** يخص جواز التلقيح كل شخص يبلغ عمره ثماني عشرة (18) سنة فما فوق.

يمكن مراجعة شرط السنّ بناء على اقتراح السلطة الصحية المؤهلة، بعد رأي المجلس العلمي لمتابعة تطور جائحة فيروس كورونا (كوفيد - 19).

المادة 5: تفرض مصالح المراقبة الصحية عند الحدود تقديم جواز التلقيح عند الدخول إلى التراب الوطني أو الخروج منه.

المادة 6: تقديم جواز التلقيح إجباري عند دخول الفضاءات والأماكن والمباني ذات الاستعمال الجماعي أو التي تستقبل الجمهور والتي تجري فيها المراسم والحفلات والتظاهرات ذات الطابع الثقافي أو الرياضي أو الاحتفالي، ويخص الأمر:

- الملاعب وأماكن إجراء التظاهرات والمنافسات الرياضية،
  - قاعات الرياضة والمنشآت الرياضية والمسابح،
- الفضاءات والأماكن التي تحتضن لقاءات ومؤتمرات وندوات،
- قاعات السينما والمسارح والمتاحف وفضاءات وأماكن العروض،

- فضاءات وأماكن إجراء الاحتفالات والأحداث ذات الطابع الوطني والمحلي،

- القاعات والصالونات والمعارض،
  - قاعات الحفلات،
    - الحمّامات.

يمكن مراجعة قائمة الفضاءات والأماكن والمباني المذكورة في الفقرة أعلاه، حسب تطور الوضعية الوبائية.

المادة 7: يتعين على مسؤولي ومسيري الفضاءات والأماكن والمباني وكذا منظمي التظاهرات والأحداث المذكورة في

المادة 7 أعلاه، ضمان مراقبة الدخول وفرض تقديم جواز التلقيح بكل الوسائل، بما في ذلك اللجوء إلى القوة العمومية.

المادة 8: لا يعفي جواز التلقيح من تطبيق البروتوكولات الصحية والتقيد بالتدابير المانعة، أي الارتداء الإجباري للقناع الواقى والتدابير الصحية والتباعد الجسدى.

المادّة 9: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021.

أيمن بن عبد الرحمان

# مراسبم فردبته

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مكلّف بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد عزالدين عيواز، بصفته مكلّفا بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّدة والسيّد الآتي اسماهما، برئاسة الجمهوريّة، لتكليفهما بوظائف أخرى:

- كلتوم زياني، بصفتها نائبة مدير للموارد البشرية والتكوين،

- محمد الطاهر ميلي، بصفته رئيسا للدراسات.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيدة فتحية زيدان، بصفتها نائبة مدير برئاسة الجمهوريّة، لتكليفها بوظيفة أخرى.

#### مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام

مندوب محلي لوسيط الجمهوريّة في ولاية الطارف.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّع في 21 جمادى الاولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد أمين مسلم بن محمد، بصفته مندوبا محليا لوسيط الجمهوريّة في ولاية الطارف، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مندوب محلي لوسيط الجمهوريّة بالمقاطعة الإدارية لجانت.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى ابتداء من 8 ديسمبر سنة 2021، مهام السيّد سليمان أويدان، بصفته مندوبا محليا لوسيط الجمهوريّة بالمقاطعة الإدارية لجانت.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام المندوب الوطني للأمن في الطرق.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 23 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 28 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد عبد الحق مهيريس، بصفته مندوبا وطنيا للأمن في الطرق، لإعادة إدماجه في رتبته الأصلية.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمركز الدولي للصحافة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيد الطاهر بديار، بصفته مديرا عاما للمركز الدولي للصحافة، لإحالته على التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير دراسات برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد عز الدين عيواز، مديرا للدراسات برئاسة الجمهوريّة.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين في المديرية العامة للموارد برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدتان والسادة الآتية أسماؤهم، في المديرية العامة للموارد برئاسة الحدمد " ة :

- محمد الطاهر ميلي، مديرا للوسائل التقنية وأنشطة الدعم،
  - منير أو لاد الطيب، مديرا للدراسات،
  - محمد بودواية، مكلّفا بالدراسات والتلخيص،
  - بلقاسم طالب، مكلّفا بالدراسات والتلخيص،
- كلتوم زياني، مكلّفة بالدراسات والتلخيص مكلفة بالمديرية الفرعية للموارد البشرية والتكوين،
  - أحمد أمين مقدول، نائب مدير للنشاط الاجتماعي،
- منى بلعباس، نائبة مدير للترقيم والتحاليل بمديرية الأرشيف،
  - كريم زارب، نائب مدير للحفظ بمديرية الأرشيف،
    - رشيد رزيق، رئيسا للدراسات،
    - صغير ريلي، رئيسا للدراسات.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مكلّفين بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدة والسيّد الآتي اسماهما، مكلّفين بالدراسات والتلخيص برئاسة الجمهوريّة:

- نبيلة كانون،
- محمد تبودلات.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مكلّفة بالدراسات والتلخيص بمديرية الإطارات برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام

1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدة فتحية زيدان، مكلّفة بالدراسات والتلخيص بمديرية الإطارات برئاسة الجمهوريّة.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين رئيسة دراسات برئاسة الجمهوريّة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدة حنيفة باركة، رئيسة للدراسات برئاسة الجمهوريّة.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين برئاسة الجمهوريّة (الأمانة العامة للحكومة).

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، برئاسة الجمهوريّة (الأمانة العامة للحكومة):

- عبد الوحيد عميرش، مديرا للدراسات،
  - نسيم بن عبد الله، مديرا.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير الدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد أحمد شيروف، مديرا للدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مندوبين محليين لوسيط الجمهوريّة في ولايتين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، مندوبين محليين لوسيط الجمهوريّة في الولايتين الآتيتين:

- أمين مسلم بن محمد، في و لاية عنابة،
- ياسر عرفات شمام، في ولاية الطارف.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين المديرة العامة للإدارة والمالية بوزارة الطاقة والمناجم.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدة فتيحة لوكيل، مديرة عامة للإدارة والمالية بوزارة الطاقة والمناجم.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا للذكاء الاصطناعي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد عبد المليك بشير، مديرا للمدرسة الوطنية العليا للذكاء الاصطناعى.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير مركز البحث في الفلاحة الرعوية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد أحسن حاكم، مديرا لمركز البحث في الفلاحة الرعوية.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوالي المنتدب للمقاطعة الإدارية

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد سعيد صاولي، بصفته رئيسا لديوان الوالي المنتدب للمقاطعة الإدارية بالمغير، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مدير الاستشراف بوزارة الطاقة – سابقا.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد أمحمد موراية، بصفته مديرا للاستشراف بوزارة الطاقة سابقا.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام مديرة المالية والوسائل بوزارة الطاقة – سابقا.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيدة فتيحة لوكيل، بصفتها مديرة للمالية والوسائل بوزارة الطاقة – سابقا، لتكليفها بوظيفة أخرى.

مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة الطاقة – سابقا.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيدات والسادة الآتية أسماؤهم، بصفتهم نواب مديرين بوزارة الطاقة – سابقا، لتكليفهم بوظائف أخرى:

- فهيمة دفار، نائبة مدير للفعالية الطاقوية بالمديرية العامة للكهرباء والغاز والطاقات الجديدة والمتجددة،
- فوزية زواني، نائبة مدير لتحليل الأسواق البترولية والغازية،
  - دليلة آيت سعيد، نائبة مدير لليقظة الطاقوية،
  - سهام علام، نائبة مدير لبرامج التجهيز والصفقات،
- عمر انقولن، نائب مدير لاستغلال المكامن والخدمات البترولية،
  - كريم منصوري، نائب مدير للطاقة النووية،
  - عبد السلام فنور، نائب مدير لتوزيع الغاز.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيّد لياس عربية، بصفته نائب مدير لحماية البيئة بوزارة الطاقة – سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بجامعة بسكرة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 21 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 26 ديسمبر سنة 2021، تنهى مهام السيد عبد المليك بشير، بصفته نائب مدير، مكلّفا بالتكوين العالي في الطورين الأول والثاني والتكوين المتواصل والشهادات وكذا التكوين العالي في التدرج بجامعة بسكرة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين رؤساء دواوين ولاة في بعض الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السادة الآتية أسماؤهم، رؤساء دواوين ولاة في الولايات الآتية :

- محمد حيمر، في ولاية برج باجي مختار،
  - عبد الله لبصير، في ولاية بني عباس،
    - سعيد صاولي، في ولاية المغير.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مديرين للتقنين والشؤون العامة في بعض الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السادة الآتية أسماؤهم، مديرين للتقنين والشؤون العامة في الولايات الآتية:

- عبيد قزاطي، في و لاية إيليزي،
- سفيان بلاط، في و لاية تندوف،
- خضير بلعديس، في ولاية تيسمسيلت،
  - عبد الكريم تمامى، في و لاية جانت.

مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان تعيين مديرين للإدارة المحلية في بعض الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السادة الآتية أسماؤهم، مديرين للإدارة المحلية في الولايات الآتية :

- نور الدين عريش، في ولاية برج باجى مختار،
  - عز الدين طواهرية، في ولاية أو لاد جلال،
  - سعد كمال الدين بلعباس، في و لاية جانت.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيدة حياة مقداد، مديرة للإدارة المحلية في ولاية تيسمسيلت.

مرسومان تنفيذيان مؤرّخان في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمنان تعيين نواب مديرين بوزاة الطاقة والمناجم.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدات والسادة الآتية أسماؤهم، نواب مديرين بوزارة الطاقة والمناجم:

- فهيمة دفار، نائبة مدير لبرامج توزيع الغاز،
- فوزية زواني، نائبة مدير لتحليل الأسواق البترولية والغازية والموارد المنجمية،
- دليلة أيت سعيد، نائبة مدير لليقظة الطاقوية المنجمية،
- سهام علام، نائبة مدير لبرامج التجهيز والصفقات العمومية،
  - عمر انقولن، نائب مدير لاستغلال المكامن،
  - كريم منصوري، نائب مدير للطاقات الجديدة،
- عبد السلام فنور، نائب مدير لنشاطات توزيع الغاز عبر القنوات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد لياس عربية، نائب مدير لتسيير المواد الحساسة بوزارة الطاقة والمناجم.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد حميد حشادي، نائب مدير للمسابقات القرآنية بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير الشؤون الدينية والأوقاف في ولاية الطارف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيد عبد الحليم رواق، مديرا للشؤون الدينية والأوقاف في ولاية الطارف.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين بجامعة البليدة 1.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، بجامعة البليدة 1:

- محمد حشامة، نائب مدير، مكلّفا بالتنمية والاستشراف والتوجيه،

- مصطفى نابي، مديرا لمعهد العلوم والتقنيات التطبيقية. م

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مديرة معهد العلوم البيطرية بجامعة البليدة 1.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، تعيّن السيّدة جميلة كبور، مديرة لمعهد العلوم البيطرية بجامعة البليدة 1.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير بجامعة بشار.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد أحمد بوسهمين، عميدا لكلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير بجامعة بشار.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن التعيين بجامعة البويرة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما بجامعة البويرة:

- سمير أيت عكاش، نائب مدير، مكلّفا بالتنمية والاستشراف والتوجيه،
- علي حبيش، عميدا لكلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة تامنفست.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد جمال قتال، عميدا لكلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة تامنغست.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميد كلية علوم الإعلام والاتصال والسمعي البصري بجامعة قسنطينة 3.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد محمد فوزي كنازة، عميدا لكلية علوم الإعلام والاتصال والسمعي البصرى بجامعة قسنطينة 3.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بجامعة وهران 1.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد ميلود العربي بن حجار، نائب مدير، مكلّفا بالتكوين العالي في الطورين الأول والثاني والتكوين المتواصل والشهادات وكذا التكوين العالي في التدرج بجامعة وهران 1.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير معهد العلوم والتقنيات التطبيقية بجامعة وهران 1.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد مصطفى غامنية، مديرا لمعهد العلوم والتقنيات التطبيقية بجامعة وهران 1.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين عميدي كليتين بجامعة الطارف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، عميدين للكليتين الآتيتين بجامعة الطارف:

- شاكر قاسمي، عميدا لكلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير،

- عبد اللطيف العابد، عميدا لكلية العلوم الاجتماعية والإنسانية.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير المركز الجامعي بتندوف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد بن عمر حمدادو، مديرا للمركز الجامعي بتندوف.

\_\_\_\_\_\*\_\_\_

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مفتش بوزارة التكوين والتعليم المهنيين.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد وهاب قلعي، مفتشا بوزارة التكوين والتعليم المهنيين.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين مدير التكوين والتعليم المهنيين في ولاية عين الدفلى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد بسدات غازي، مديرا للتكوين والتعليم المهنيين في ولاية عين الدفلى.

مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشباب والرياضة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرّخ في 18 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 23 ديسمبر سنة 2021، يعيّن السيّد إيدير أوجودي، نائب مدير لأنظمة وشبكات الإعلام الآلي بوزارة الشباب والرياضة.

# قرارات، مقرّرات، آراء

#### وزارة التعليم العالى والبحث العلمى

قرار مؤرّخ في 30 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 5 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تفويض بالإمضاء إلى نائب مدير لمستخدمي الإدارة المركزية ومؤسسات القطاع.

إنّ وزير التعليم العالى والبحث العلمى،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-28 المؤرّخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرّخ في 18 ربيع الأوّل عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدّد صلاحيات وزير التعليم العالى والبحث العلمي،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 21-134 المؤرّخ في 24 شعبان عام 1442 الموافق 7 أبريل سنة 2021 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 21-282 المؤرّخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 الذي يرخص لأعضاء الحكومة تفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم الرئاسي المؤرّخ في 18 ربيع الأول عام 1443 الموافق 25 أكتوبر سنة 2021 والمتضمن تعيين السيّد ياسين مخلوف، نائب مدير لمستخدمي الإدارة المركزية ومؤسسات القطاع بوزارة التعليم العالى والبحث العلمى،

#### يقرّر ما يأتى:

المادة الأولى: يفوض إلى السيد ياسين مخلوف، نائب مدير مستخدمي الإدارة المركزية ومؤسسات القطاع، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير التعليم العالي والبحث العلمى، على جميع الوثائق والمقررات، باستثناء القرارات.

المادة 2: ينشر هذا القرار في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 30 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 5 ديسمبر سنة 2021.

عبد الباقى بن زيان

#### وزارة التجارة وترقية الصادرات

قرار مؤرخ في 12 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 17 نوفمبر سنة 2021، يتضمن تجديد تشكيلة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بموظفي الإدارة المركزية لوزارة التجارة وترقية الصادرات.

بموجب قرار مؤرخ في 12 ربيع الثاني عام 1443 الموافق 17 نوفمبر سنة 2021، تجدد تشكيلة اللجان الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بأسلاك موظفي الإدارة المركزية لوزارة التجارة وترقية الصادرات، لمدة ثلاث (3) سنوات، ابتداء من تاريخ التوقيع على هذا القرار، طبقا للجدول الآتي:

#### أ) اللجنة الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بسلك المفتشين والمحققين والمراقبين

ممثلق المستخدمين		ممثلو الإدارة	
الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون
السيد أمين رحماني	السيد سفيان فريش	السيد محمد لعموري	السيد جمال قراوي، رئيسا
السيد نصر الدين نواد	السيد فاروق حمداوي	السيد زوهير موساوي	السيد محمود عبد العزير
السيد نور الدين بوزارة	السيد ياسين تيجيني	السيدة مليكة بوزناد	السيدة ياسمينة كمالي

## ب) اللجنة الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بسلك المتصرفين ومساعدي المتصرفين والمهندسين ومساعدي المهندسين والمترجمين - التراجمة والوثائقيين – أمناء المحفوظات

ممثلق المستخدمين		ممثلق الإدارة	
الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون
السيد أحمد مخلوف	السيد ميلود معيوف	السيدة فاطمة عياشي	السيد جمال قراوي، رئيسا
السيد مولود قريشي	السيدة جازية حراد	السيدة دنيا قاسي شاوش	السيد محمود عبد العزيز
السيد رشيد معزوزي	السيدة زوليخة زمام	السيد أحسن زنطار	السيد عبد الله شعبان

# ج) اللجنة الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بسلك ملحقي الإدارة وأعوان الإدارة والكتّاب والمحاسبين الإداريين والمعاونين التقنيين والأعوان التقنيين ومساعدي الوثائقيين – أمناء المحفوظات والأعوان التقنيين في الوثائق والمحفوظات

ممثلق المستخدمين		ممثلق الإدارة		
الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	
السيد عبد الكريم مسعودي	السيد مراد ميسوم	السيدة هندة سويلاماس	السيد جمال قراوي، رئيسا	
السيد رضا سوالمية	السيدة ضحى صالحي	السيدة بسمة داوي	السيد محمود عبد العزيز	
السيد ناجي فراجي	السيد سمير بن نعمان	السيد عبد الله شعبان	السيدة دنيا قاسي شاوش	
السيد محمد بن خلف الله	السيدة نعيمة عبيد	السيد كمال عدو ش	السيد سمير دراجي	

#### د) اللجنة الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة بسلك العمال المهنيين وسائقي السيارات والحجّاب

ممثلو المستخدمين		ممثلق الإدارة	
الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون	الأعضاء الإضافيون	الأعضاء الدائمون
السيد إلياس كوشة	السيدة ينينة تواتي	السيد محمد سردون	السيد جمال قراوي، رئيسا
السيد توفيق شعلال	السيد عبد الرحمان رحال	السيد كمال سعيدي	السيد محمود عبد العزير
السيد سي سماعيل بوربالة	السيد يزيد حموش	السيدة أحلام رحماني	السيدة نورة شالقو

يكلف مدير الموارد البشرية بتنفيذ هذا القرار.

#### المرصد الوطني للمجتمع المدني

مقرر مؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 27 ديسمبر سنة 2021، يتضمن تعيين أعضاء المرصد الوطني للمجتمع المدني.

بموجب مقرر مؤرّخ في 22 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 27 ديسمبر سنة 2021، يعيّن الأعضاء الآتية أسماؤهم، في المرصد الوطنى للمجتمع المدنى، لعهدة واحدة:

- 1. أوحادة فيصل،
- 2. بكرى مجد*ى*،
- 3. بلحاج رشید،
- 4. بلقاسمي مريم،
- 5. بن خلاف أحمد،
- 6. بن صحراوي يوسف،
  - 7. بن لعور عبد المالك،
    - 8. بن ویس فوزیة،
    - 9. بوحناش مجدة،
    - 10. بوزريبة أحلام،
- 11. بوطالبي أمحمد أمين،
  - 12. تاقددا سعاد،
  - 13. حريش أمينة،
  - 14. حملاوي ابتسام،
    - 15. حمور صفية،
  - 16. خالدي عبد الحميد،
    - 17. خباط ناصر،
    - 18. خشخوش صالح،
  - 19. خضري عبد الكريم،
    - 20. خليد حسين،
    - 21. خنيسة باديس،

- 22. خونى زوليخة،
  - 23.رزيق حيزية،
- 24. رمضانی عائشة،
  - 25. رياش فايزة،
  - 26. زيد*ي* أكرم،
- 27. سبحي موسى،
- 28. سريبلي فاتح،
- 29. سى يوسىف أحمد،
  - 30. شرقى فوزية،
  - 31. شرقي لامية،
  - 32. شعواطي علي،
  - 33. شكرى حفيظ،
    - 34. عباس حنان،
  - 35. عجابي إيمان،
  - 36. عفان سفيان،
- 37. عيساني ياقوت أمال،
  - 38. فتنى منار،
  - 39. قدور عبد الفتاح،
  - 40. قومزيان نبيلة،
    - 41. كويسى مريم،
  - 42. لبيض وسيلة،
    - 43. مالحة أحمد،
  - 44. مرزلقاد كاهنة،
  - 45. معراجي عمر،
    - 46. نشار كنزة،
  - 47. نعيمي فراح،
    - 48. نوح أحمد،
  - 49. هاجر بوعلام،
  - 50. يحياوي مباركة.